

# BELPUIG

ÓRGANO DE LA PARROQUIA DE LA TRANSFIGURACIÓN DEL SEÑOR ARTÁ

Redacción y Administración  
CENTRO SOCIAL

Artá, martes, 8 de febrero de 1966

AÑO VII - N.º 74  
Depósito Legal P. M. 715 - 1959

## Fiesta de San Antonio



No podemos dejar de ver con simpatía y honda satisfacción el interés que algunos ponen en la conservación de todo aquello que diga relación con las más populares tradiciones mallorquinas tan arraigadas en nuestro pueblo.

Ha cambiado en pocos años Mallorca y ha perdido en su rico folklore muchas cosas que habían calado profundamente en el alma del pueblo mallorquín.

Una de las más populares fiestas es la de San Antonio. En muchísimos pueblos ha perdido todo el sabor y el encanto que le caracterizaba. Si bien ahora parece que poco a poco va resurgiendo, añorando los años en que el pueblo la vivía con todo el rico contenido de fiesta popular payesa.

Recordamos con nostalgia «ses beneïdes». Allí se daban cita todos los valores de «la pagesía». La honradez, la lealtad, el equilibrio, la religiosidad de nuestros payeses sabían a flote este día perfumando nuestros pueblos con el aroma sincero del alma buena de las familias de los predios y los campos. El amor y la dedicación al campo desaparece hoy en Mallorca. ¡Qué transformación ha sufrido nuestra isla! Admiramos y agradecemos, como don de Dios, el bienestar material que a través del turismo ha venido a Mallorca. Lamentamos de veras empero las múltiples ocasiones que brinda la vida moderna para menguar valores religiosos y espirituales.

Como alegraría nuestro espíritu una valoración más objetiva del campo, una nueva estructuración agraria aparece y una sería ayuda de aquellos a quienes incumbe para poner en su justo valer el trabajo de aquellos que con el sudor de su frente y el duro trabajo de cada día nos dan el pan y los frutos de la tierra.

Ha pasado la fiesta de San Antonio y nos ha recordado todo ésto.

Este año podemos felicitarnos en nuestra villa. Lucida y animada, la fiesta más popular del año. El Ayuntamiento, la Obrería, la Hermandad de Labradores, los comercios, los bares... han rivalizado para su valiosa colaboración para la fiesta. Es verdad que siempre quedan en el anonimato las personas que sacrificándose consiguen todo lo hecho este año en nuestro pueblo. Para todos las gracias más sinceras por su ayuda.

## Silueta del mes

ENERO

*Sin cabalgata de Reyes y con una fiesta de San Antonio pasada por agua, resulta casi obligado empezar esta primera Silueta del nuevo año 1966, en que el frío está haciendo muy esporádicas apariciones.*

*La Fiesta de San Antonio fluctúa entre el interés por fomentar lo concerniente a carrozas y esplendor de la «Colçada» por un lado y la crisis de «foguerons» y «Glosats» por otro.*

*A mediados de mes y casi al unísono han florecido los almendros que salpican de nivea blancura el paisaje artanense. Sin ir más lejos, la estampa de almendros en flor que puede contemplarse desde San Salvador, es un espectáculo maravilloso del que pueden estar orgullosos los artanenses y que pueden saborear con gratitud y fruición indígenas y forasteros.*

*Alguien muy ligado a BELPUIG, el P. Muntaner, se nos ha ido a lejanísimas tierras peruanas. Desde esta columna vaya un afectuoso saludo para el fraile y el «Mallorquínista», que pocos días antes de partir, dio un cursillo intensivo «del nostre Dialecte» al Magisterio Nacional y Privado de la villa, para dejarles el legado de su entusiasmo por el Dialecto que dicho en broma tendrán que aprender los limeños de Salamanca de Monterrico.*

*El cielo estrellado de Artá, que hemos oído elogiar en más de una ocasión, se ha visto mejorado artificialmente al permanecer encendidas las luces eléctricas durante toda la noche. Una medida muy útil al vecindario que además da categoría al pueblo.*

*Los «Quintos» celebraron su baile y partido de fútbol en una jornada*

(Termina en la página siguiente)

## VOCES AUTORIZADAS



## A reveure, P. Muntaner

El P. Antoni Muntaner, després d'una estada de set anys entre nosaltres, se'n va destinat al Perú. La notícia ens ha entristit i creim que haurà entristit també a tots els qui han tingut la sort d'alternar amb ell.

No pretenem treure a llum les seves virtuts car això possiblement feriria la seva senzillesa franciscana. Volem, no obstant, fer ressaltar la defensa extraordinària que ell ha fet, en tot moment, de la nostra llengua. Sigui, doncs, aquest interviu, escrit en vernacle, un homenatge d'admiració i gratitud a tan noble apòstol de les tradicions nostrades.

—Pels lectors de BELLPUIG podria indicar-me a on va destinat?

### SILUETA DEL MES

(Viene de la página anterior)

de alegría en la despedida de su vida normal para prestar el servicio a la Patria. La Sociedad Colombófila incrementa su actividad y el cine de los jueves ha decaído mucho en su programación, como era de esperar tras el extraordinario principio de temporada que nos ofreció este año.

Por último, una publicación de interés escolar acaba de aparecer en la Escuela Parroquial, bajo el nombre de "Crít". De sus valores o defectos somos los menos indicados para juzgarlos.

JOSÉ M.<sup>a</sup> SALOM

—Amb molt de gust. Vaig destinat a una Parròquia que la nostra Província franciscana té a la Capital del Perú, o sigui, a Lima.

—Quina serà la seva missió en el nou destí?

—La principal missió, en el meu nou destí, serà, l'Apostolat parroquial; però procuraré també ajudar, des de la Capital, tot quant pugui a les Missions d'Huamachuco.

—Dependrà vostè de la Prelatura d'Huamachuco?

—Com a religiós dependré del Comissariat que té la nostra Província a l'Amèrica del Sud; actualment el Comissari és el P. Jeroni Genovard, d'Artà, que viu a Huamachuco. El meu Prelat, però, com a membre de la Comunitat Parroquial de Lima, no serà el Rdm. P. Damià sinó el Cardenal de Lima, que per cert és també franciscà, encara que no de la Tercera Orde Regular.

—Com a corrector que ha estat vostè del nostre periòdic des de la seva fundació, podria dir-me quins són els defectes i virtuts de BELLPUIG?

—Crec que un periòdic com BELLPUIG ha d'ésser informatiu, atractiu i formatiu. La part informativa crec que està prou atesa; és atractiu per la seva bona presentació, però tal vegada li falta una seccioneta d'acudits o coverbos; em sembla que la part formativa és la que no està a la altura que caldria.

—Si vostè fos el Director, li canviaria o afegiria qualche cosa?

—Acursaria les seccions socials donant el condol o l'enhorabona, segons els casos, una sola vegada al final de l'obituari o dels naixements, casaments, etc. Miraria d'afegir-hi la seccioneta d'acudits, coverbos, endevinalles, etc., i finalment, no admetria els treballs mal redactats.

—Quin es el nivell cultural del nostre poble?

—La impressió que jo tenc de la cultura mitjana del poble d'Artà és prou bona.

—Creu que Artà correspon al moviment general de renaixença que, respecte de la nostra llengua, s'ha posat en marxa?

—Dins Artà hi ha una minoria bastant considerable, que s'és unida a aquest moviment. Ho diu ben clar el centenar de subscriptors a "Illes d'Or" que hi ha al nostre poble.

—Se'n va jelló o defraudat d'alguna cosa?

—Felló, de res. Sempre recordaré, agraït, les atencions que he rebudes dels artanencs, molt superiors a les merescudes. Quants de noms quedaran, per a sempre, gravats en el meu cor! Defraudat, de la poca religiositat de molts d'artanencs.

—Li hauria agradat realitzar o veure realitzat algun projecte en concret?

—No pensava realitzar personalment cap projecte d'importància general; però si que m'hauria agradat veure arribar a la Colònia les carreteres de l'Ermita i la que s'està construint pel Racó. El temps que he estat a Artà el poble ha millorat molt; no és possible que quan torni, si Déu em dóna salut, pugui veure realitzada alguna de dites obres?

—Vol afegir qualche cosa pels nostres lectors?

—Desitjaria, en tornar a Artà, trobar un canvi notable en la religiositat d'aquest poble. Voldria que tots els artanencs fossin uns cristians més complidors dels seus deures religiosos i que no hi hagués qui embrutàs mai la nostra benvolguda llengua amb paraules indignes d'un creient.

Que els seus desitjos es vegin complits, P. Muntaner.

SANTIAGO

## CRISTALERIA ISLEÑA

INCA  
P. Cerdá, 2  
Tel. 320

ESPEJOS Y CRISTALES  
DE TODAS CLASES

FELANITX  
Juevert, 21  
Tel. 268

Plaza General Goded, 6 - Teléfono 141  
MANACOR (BALEARES)

## CONCURSO ESCOLAR DE REDACCIÓN



En la fotografía y a la derecha del lector, pueden observar la Srta. María A. Tous Esteva, vencedora del Concurso "Navidad" publicado en enero y también ganadora del que hoy insertamos en esta misma página. A su lado Miguel Hernández Sastre, 2.º clasificado el mes anterior. A la izquierda, la Srta. Catalina Fernández Gili, que ha conseguido el 2.º puesto el tema "Fiestas de San Antonio Abad". Entre ellos el Alcalde Sr. Artigues, el Teniente de Alcalde Sr. Gili, el pregonero local Sr. Bisquerra y la Srta. Dolores Ferriol Escanellas. (Foto Torres).

Reunido el Jurado Calificador, para clasificar los trabajos seleccionados en cada uno de los Colegios de Artá, el primer premio correspondió a la misma niña que triunfó en el pasado mes de diciembre, M.<sup>a</sup> Antonia Tous Esteva, siendo concedido el segundo a Catalina Fernández Gili, de 13 y 12 años respectivamente, y las dos

del Colegio de San Vicente de Paúl.

La puntuación en los primeros clasificados quedó así:

- 1.º M.<sup>a</sup> Antonia Tous Esteva, 66,50 puntos, 13 años.
- 2.º Catalina Fernández Gili, 62,00 puntos, 12 años.
- 3.º Miguel Carrió Servera, 55,50 puntos, 11 años.
- 4.º Jaime Sureda Negre, 53,00 puntos, 12 años.
- 5.º Gabriel Sureda Alzamora, 48,00 puntos, 11 años.
- 6.º Miguel Hernández Sastre, 46,50 puntos, 11 años.

Los otros clasificados que llegaron a la final, tuvieron que anularse sus trabajos, por no reunir los requisitos exigidos, o sea nombre y los dos apellidos, edad y Colegio a que pertenecen.

## Despedida

*A Fra Antoni Muntaner, T.O.R*

Fra Antoni que vos n'anau cap a terres llunyedanes empès per les vostres ganes d'estendre el Bé i la Pau,

quan sota el mateix cel blau vos cridin altres campanes, no oblideu els cims i planes de l'Illa que ara deixau.

Vós sou el bon sembrador que no fa feina a escarada i que esperau l'abundor

més enllà de l'estelada... I aquí acaba ma cançó desitjant vostra tornada.

J. SARD

*Redacción premiada:*

### FIESTA DE SAN ANTONIO ABAD

La fiesta de San Antonio Abad es la más popular y bullanguera de todas las que se celebran en nuestro pueblo. Algunos días antes de la fiesta, por las calles, los niños ya empiezan a dar serenatas de "corns" y "picarols". Se ven carros acarreado gruesos troncos de leña, que son descargados en medio de la algarabía de los niños, en los puntos donde la víspera de la fiesta, se piensa hacer un "fogueró".

El sábado de la fiesta, por la mañana y acompañados por la música salen los feísimos "dimonis", que entre danzas y carreras recorren las calles de la población. Los niños más pequeños los contemplan con espanto, y algunas personas mayores corren de lo lindo a refugiarse en sus casas.

Por la noche se encienden los "fogueróns", y a su alrededor entre trago y trago de buen vino, acompañado de las deliciosas "cocas en sobrasada", la gente canta las populares canciones de "Sant Antoni".

"Sant Antoni daumos coca daumos coca daumos ví".

El día de San Antonio hay la tradicional cabalgata con toda clase de animales, desde el más brioso caballo hasta el más humilde borriquito, reciben la bendición del Santo. Terminadas las "beneïdes" se celebra un solemne oficio donde el templo se ve repleto de payeses campesinos, invocando al santo para que proteja de todo mal a sus ganados.

M.<sup>a</sup> ANTONIA TOUS ESTEVA  
13 años

*Colegio de San Vicente de Paúl, de las HH. de la Caridad.*

Tema para el mes de febrero:  
MIS PADRES.

Joyería y Relojería

Platería VICTORIA

(Pep d'Alcúdia)

VENTA Y COMPOSTURAS EN GENERAL

Antonio Blanes, 26

ARTÁ

Sin el correspondiente ticket no se entregará ninguna compostura.





# NOTICIARIO LOCAL



Unos niños reciben de Sus Majestades los Reyes Magos, los juguetes que según su comportamiento, se habían hecho acreedores. (Foto Torres).

## LOS REYES MAGOS

Si bien los Reyes Magos de este año, defraudaron sensiblemente a muchos de los ilusionados niños, al no llegar con la acostumbrada y ansiada cabalgata de otras veces, también es cierto que muchos de ellos pudieron gozarla a lo máximo, al ser participantes directos del reparto que en los salones del Club Recreativo y de Ajedrez, hicieron dichos Monarcas a los hijos de los socios. Regalos que se vieron incrementados en abundancia, al llegar los pequeños a sus respectivos domicilios y encontrar los obsequios que, en consonancia con su edad y sus razonables peticiones, habían formulado anteriormente.

## SAN ANTONIO ABAD

Pues sí, amables lectores. La festividad de San Antonio Abad, que durante unos años había decrecido notoriamente, ha renacido otra vez con gran pujanza, salvando las desfavorables circunstancias que la evolución de la vida moderna impone, para la continuación de tan típica fiesta. Todo ello, claro está, gracias a los desvelos del Magnífico Ayuntamiento que ha tomado cartas en el asunto y se ha preocupado de conservarla, colaborando eficazmente; gracias a la plausible aportación de muchos co-

mercios, industrias y particulares que, entre todos, han constituido un potente trampolín para despertar del letargo a que estaba sumiéndose, tan alegre y antigua Conmemoración. Y gracias naturalmente a la Obreroía del Santo, en donde don Miguel Cursach y la savia nueva y eficiente de don Jaime Gil, han sido piezas importantes en tan agradable resurgimiento. Así ha sido como esta pasada fiesta de San Antonio, ha podido brillar como muchos años no lo hacía, superando las inclemencias del tiempo, la disminución de "bestiar" en rela-

ción con hace unos lustros y respondiendo nuestro público como él solo sabe hacerlo.

## DE TODO UN POCO

Con la entrada en veda un mes antes de lo acostumbrado, han desaparecido casi por completo, los comentarios sobre la caza, en las tertulias locales. Por el contrario, los amantes de la pesca, cuentan y no acaban de sus "hazañas".

Actualmente en Artá, hay más de noventa suscriptores a la Biblioteca Les Illes d'Or".

A pesar de todos los bandos efectuados prohibiendo dejar los perros sueltos por dentro el casco urbano de la población, son muchos los que hacen caso omiso de tal advertencia.

Según informes que nos merecen todo crédito, en las fechas del 3 al 10 del próximo mes de Abril, habrá nuevamente exposición de Artes Plásticas en la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros.

Desde principio de año y mientras no esté en condiciones para su puesta en funcionamiento el recientemente coche fúnebre para nuestra localidad se ha prestado en servirnos en todos los casos de necesidad el de nuestro vecino pueblo de Son Servera.



Aquí queda bien demostrado como la clásica "beneïda", fue motivo para la exhibición de varias especies de animales. Este hermoso bovino causó magnífica admiración entre el numeroso público. (Foto Torres).

Don Juan Miguel Mesquida (de Son Taiet) hombre totalmente ciego desde hace unos años, ha roto mediante un martillo y un zoquete, más de veinte cuarteras de almendras, una por una. Después, él solo, ha seleccionado el almendrón de la cáscara de una manera que bien se puede denominar perfecta.

La recientemente lanzada Enciclopedia Monitor, ha tenido en nuestro pueblo, una favorable acogida.

Sigue aumentando de una manera considerable, la adquisición e instalación, de aparatos televisores.

Algunos mecánicos de nuestro pueblo, hacen la mayoría de los arreglos en plena calle.

El fatigoso momento de tener que sostener el féretro al finalizar el funeral, parece lleva camino de desaparecer.

Y... según noticias recogidas últimamente, unos jóvenes están intentando formar un conjunto músico-vocal, con la incrustación de dos señoritas de nuestra localidad.

### SOCIALES

Con el objeto de vivir unos ratos con sus familiares y amistades, recordando tiempos transcurridos anteriormente en Artá, han visitado nues-



En esta fotografía, pueden observar la carroza de la Sociedad Colombófila Mensajera local, que al final de la cabalgata soltó, en espectacular momento, más de 700 palomos. (Foto Torres).

tro pueblo D.<sup>a</sup> Magdalena Roig de Nicolau y la Srta. María de los Angeles Fernández Montes, la cual, muy en breve, tiene en perspectiva su salida hacia Buenos Aires, con el deseo de perfeccionarse en el canto del Tango, del cual la Srta. Fernández, es una entusiasta y más que prometedora intérprete.

### NUEVO PRESIDENTE

Para cubrir la vacante ocasionado por el fallecimiento de don José Quint Zaforteza, que hasta el fatal desenlace ocupaba el cargo, ha sido nombrado Presidente de la Junta del Museo de Artá, el Dr. don José Francisco Surreda Blanes.

### NUEVA MERCERIA

Ha sido abierto al público un nuevo establecimiento destinado a la venta de mercería y perfumería, por don Juan Gelabert Canet y esposa, D.<sup>a</sup> Antonia Flaquer Salas.

### PETICION DE MANO

Por don Jaime Casellas Casellas y doña Meria Flaquer Lliteras y para su hijo Jaime, colaborador de "BELLPUIG" en el que tiene a su cargo la sección "VOCES AUTORIZADAS", ha sido pedida a don Jaime Vives Nebot y doña María Ginard Carrió, la mano de su gentil hija Margarita.

### CINES

Durante el finido mes de Enero, los locales cinematográficos han presentado las siguientes películas:

TEATRO PRINCIPAL: "Juventud alegre y loca", "El pistolero de Casa Grande", "La mansión de los Fury", "Safari en Malasia", "Desde Rusia con amor", "Al borde del abismo", "Cielo rojo", "Playa de Formentor", "El rostro del asesino" y "Adiós mi luna de miel".

OASIS CNIEMA: "Sandoján", "El signo del zorro", "Caravana hacia el Oeste", "Honorable sinvergüenza", "Como dos gotas de agua", "El puente de la ilusión", "Gringo", "Currito de la Cruz", "Araña negra", "Busquen al 202", "Tarzán el justiciero" y "Jugada decisiva".

TERPO



También los perros hicieron "acto de presencia" en el momento culminante de la cabalgata. Este que reproducimos en la presente parece que su atención está fijada solamente en resultar "fotogénico". (Foto Torres).



# ECOS ARTANENSES

## NATALICIOS



Diciembre, día 26. Carmen Ferrer Corraliza, hija de Bartolomé y Luisa Angela.

Enero. Día 5: Manuel Bonnin Grau, hijo de Jerónimo y María.

Día 8. Bárbara Ramírez Caparrós, hija de Pascual y Jerónima. Calle Era Vieja, 4.

Día 11. Eugenia Viejo Brunet, hija de Francisco y Antonia. Calle Rafael Blanes, 60.

Día 14. Virginia Lorenzo Castellano, hija de Miguel y Dolores. Calle Clota, s/n.

Día 17. Juan Antonio Mislata Torres, hijo de José y Catalina. Calle Pureza, 15.

Nuestra cordial enhorabuena a los familiares de estos noveles artanenses.

## BODAS



Enero, día 2. D. Sebastián Mascaró Palou, con la señorita Bárbara Ferrer Sancho.

Día 7. Don Juan Salgado Merino, con la señorita Josefa Grillo García.

Día 8. D. Juan Nicolau Santandreu, con la señorita Francisca Mayol Bauzá.

Reciban nuestro parabién los recién casados, a quienes deseamos eterna luna de miel.

## DEFUNCIONES



Diciembre, día 26. D. Manuel Infantes Pertegal, de 64 años. Calle de Margarita Esplugas, 5.

Día 31. Don Amadeo Esteva Mestre, de 71 años. Calle General Aranda, 5.

Enero, día 5. Doña Margarita Mestre Gil, de 48 años. Calle Lebeche, 24.

Día 8. Doña Catalina Terrassa Es-

## VENTA DE POLLUELOS de razas seleccionadas:



**Rhode - Sussex - Prat - Cornish**  
(DISTINTAS EDADES)

Una exclusiva de "Casa Payeras"  
Montserrat Blanes, 16 - ARTÀ

teva, de 79 años. Calle Figueras, 4.

Día 14. Doña Catalina Mascaró Casellas, de 85 años. Calle Costa y Llobera, s/n.

Día 16. Virginia Lorenzo Castellano, recién nacida.

## Nueva Biblioteca Pública en el Centro Social

A partir del día primero de este mes de febrero ha empezado a funcionar en el Centro Social, por iniciativa de la Parroquia, una Biblioteca Pública especializada sobre todo en libros religiosos.

Los principios son siempre difíciles y por esto se hace desde aquí una llamada a todos los que puedan para que ayuden, como socios o protectores, a esta empresa. Creemos que será un bien para todo el pueblo en estos tiempos de renovación en que se nos pide a los católicos una mayor y más ilustrada formación.

El reglamento y funcionamiento de la Biblioteca estará expuesto en el Centro, pero ya podemos anunciar que tendrá tres aspectos:

Sala de lectura que estará abierta durante todo el domingo, con servicio de libros y revistas.

Sección de préstamo de libros, gratis para los socios.

Venta de libros encargados de antemano.

Con gran ilusión nace esta Biblioteca, cuyos servicios se ofrecen a todos sin distinción; que Dios ayude su desarrollo.

¡AMAS DE CASA!

Una Lavadora "ALLEGRO"

ES ECONÓMICA Y RINDE MÁS

Complete la felicidad de su hogar con una NEVERA ELÉCTRICA


Ignis - Edesa - Lakey Pinguino  
Viscount

y goce guisando con una

Cocina de Gas Butano

Distribuidor: CASA PAYEAS

Calle Sta. Margarita, 6 - ARTÀ



## Muebles BAUZA

EXPOSICION  
GENERAL FRANCO, 26-Tel. 209

FABRICA  
BAJO RIERA, 10-12-5-Tel. 85.

ALMACEN  
18 DE JULIO n.º 23

MANACOR

MALLORCA - ESPAÑA





## DE LA COLONIA DE S. PEDRO



### URGENTISIMA NECESIDAD

Todas las mejoras que se van realizando en nuestro pueblo, son muy necesarias, anheladas y bien acogidas; no obstante vayan con ellas adheridas, aún penosos sacrificios económicos.

Una de ellas, es sin duda la electrificación. En marzo o abril, según informes, la línea y transformador estará terminado.

Por tanto es urgente efectuar las instalaciones eléctricas. Tres presupuestos, en estos primeros meses del Año Nuevo, gravan el haber de nuestra Iglesia, el del Centro Social, Casa Vicaría y el de la Parroquia.

¿Cómo pedir ayuda a los feligreses gravado cada uno con el de su propio hogar?

### Fiestas Cirerianas en Sancellas

El 27 de febrero para conmemorar el CXI aniversario de la muerte de Sor Francisca Ana Cirer en Sancellas habrá una magna concentración de toda Mallorca. Hombres, mujeres, chicos, chicas, todos a Sancellas, los que sois devotos y los que no lo sois aún.

Para detalles acudan al Convento de las HH. de la Caridad.

Benévolo lector, si al finalizar el pasado año, tu balance ha sido favorable, acuérdate de esta necesidad. Confiamos que el Niño Dios de Belén haya movido algunos corazones buenos, que ofrecerán generosos su granito de arena.

Cuando la G. E. S. A. abre por primera vez el interruptor, como tributo de gratitud a Dios, sería indecoroso, que no fuese el Templo, el primer lugar y momento donde deberá brillar la luz en esta señalada fecha histórica.

### ENFERMO

El Rdo. D. José Fuster, Pbro., ve-raneante de la Colonia y hermano de nuestro Sr. Vicario, el cual hace muchísimos años padece una penosa enfermedad, ha progresado su dolencia, hace unos dos meses se encuentra del todo paralítico, forzado a permanecer postrado en su lecho del dolor.

Le deseamos que Dios le dé resignación y alivio para soportar tal penosa cruz.

FERRUIX

### Anuncie en BELLPUIG



**TERMOFRIGIDUS**

**EL FRIGORÍFICO EUROPEO - 5 AÑOS DE GARANTÍA**

**RADIO ELECTRICIDAD - A. Blanes, 7 - ARTÀ**

## Actituds dels feels durant la Missa

### 1.—Drets

És l'actitud característica de l'oració cristiana.

Està dret el qui sacrifica i ofereix i el qui serveix a l'altar.

Es signe de respecte.

Però sobre tot pel cristià és expressió de la santa llibertat dels fills de Déu. Jesús nos aixecà per la gràcia, nos lliberà del pecat. Davant Déu estam plens de respecte, confiats, però no avergonyits: participam de la dignitat de fills.

És l'actitud dels qui esperen la benaventurada vinguda del Senyor: sempre promptes, vetlant, sense por.

Es l'actitud de l'acció de gràcies dels elegits en el cel.

*Drets* manifestam la nostra plena participació en el Sacrifici que tots oferim, en l'oració suprema nostra cristiana.

Deia Sant Basili: "No tan sols perquè hem ressuscitat amb Jesucrist i cercam les coses de dalt, recordam, estant drets quan resam, el dia consagrat de la Ressurrecció, la gràcia que nos ha estat donada, sinó perquè aquest dia és en cert sentit imatge del segle futur (cel)".

### 2.—Agenollats

És específicament penitencial.

L'actitud del que se sent oprimat pel pecat, arrepenit, del que demana perdó, amb tota humilitat.

Es també l'actitud de l'oració individual: per meditar en silenci, per preparar-se privadament.

També s'ha introduït com a postura d'adoració de l'eucaristia.

### 3.—Asseguts

Seu el mestre que ensenya, el qui presideix, el qui escolta i rep ensenyances.

També d'asseguts meditam, cantant, les lectures de la Missa.

AYUNTAMIENTO  
DE PALMA DE MALLORCA

## Banda de Música de la Policía Municipal

Se hace saber al público interesado, que se procede a la creación de una Banda de Música integrada en el Cuerpo de la Policía Municipal de Palma de Mallorca, y que en los Ayuntamientos cabeza de partido judicial de esa Región serán facilitados los antecedentes y datos oportunos para concursar las plazas.

Los devengos oscilarán entre las 70.000 a 81.530 pesetas anuales.

Palma, 15 de enero de 1966.

EL ALCALDE

## Creación de la Banda de Música de la Policía Municipal de Palma de Mallorca

Se halla en período de constituir dicha Banda a cuyo efecto han sido convocadas las plazas.

Se ofrece esta oportunidad a todos aquellos que dominen algún instrumento musical y que de obtener plaza disfrutará devengos que oscilarán entre las 70.000 a 81.530 pesetas anuales, con derecho a mejoras quinquenales, asistencia médica quirúrgica y farmacéutica y haberes pasivos.

La edad para el ingreso será de 21 a 35 años y los aspirantes tendrán que tener una talla de 1'680.

Los residentes en la región levantina podrán ser sometidos a examen en la ciudad de Valencia.

Los gastos de documentación solamente tendrán que realizarlos los aspirantes que hayan obtenido plaza.

El plazo para presentar solicitudes estará en relación con la fecha en que aparezca en el B. O. del E. el anuncio de la convocatoria.

## Suscríbase a BELLPUIG

# LLINATGES ARTANENCS

## Els Llinàs de la Creuvella i el Pont

(Continuació)

Els Llinàs de la Creuvella, passant el temps, foren coneguts amb el malnom de «Creuvella», indicador de procedència. És un cas típic en la formació de malnoms. La construcció normal exigeix la conservació de la preposició «de» intercalada entre el nom propi i el nom de lloc, però el llenguatge parlat tendeix a simplificar, i arriba a suprimir la preposició i l'article.

Creuvella era també el malnom de la família del P. Antoni Llinàs i així seria anomenat pels seus contemporanis. Portam aquí algunes proves documentades: El testament del pare del P. Antoni Llinàs fet davant el notari Jaume Brotat dia 7 de gener de 1672<sup>1</sup>; la consignació de l'òbit del mateix<sup>2</sup> i d'una germana<sup>3</sup>; una nota de Llibre d'entrades i eixides del Rnd. Comú d'Artà en les pàgines 38 i 39<sup>4</sup>; dues Actes notariales davant el notari Antoni Crespí, una de dia 9 de març de 1640<sup>5</sup> i l'altra de dia 21 de setembre de 1655<sup>6</sup>.

Queda excluida la possibilitat que els vells patrons del P. Antoni només portassin el malnom perquè haguessin

tengut relació amb la Creuvella, com a arrendadors o missatges, etc., ja que pertanyent ells a l'honorat estament social, ple de prestigi, d'honors o amos, administraren i explotaren terres pròpies de les que foren senyors per espai de 199 anys i un dia.

ANTONI GILI, PRE.

(continuarà)

<sup>1</sup> "Antoni Llinàs, àlies Creuvella, fill de Joan de la present vila d'Artà..."

<sup>2</sup> "Antoni Llinàs Creuvella morí 20 abril 1673..."

<sup>3</sup> "Catarina Llinàs, muller de Bartomeu Ginard rotges i filla de Antoni Llinàs Creuvella morí 2 juliol 1679".

<sup>4</sup> "Als 23 maig 1680 deposa mestre Joan Llinàs creuvella ferrer àlies sit per terra a la Alqueria Blanca..." (germà major del P. Antoni).

<sup>5</sup> "Antonius Llinàs als Creu vella filius Joannis et Catharina Massanet et Llinàs filia legitima et naturalis Bartholomei Massanet als carbo conjuges, et Catharina, viuda relictæ dicti Bartholomei Massanet, filia legitima et naturalis Petri Armengual als Mengola, omnes oppidi de Artà..."

<sup>6</sup> "Antonius Llinàs als Creuvella filius Joannis ob purum amorem quem gero erga te Joannem Llinàs filium meum et Catharinae Llinàs et Massanet uxoris meae quondam, communem... in contemplatione matrimonii quod contrahi debet inter te et Catharinam Ferrer, domicellam, filiam Petri Ferrer dicti dels Pujols et Catharinae Ferrer Et Llinàs conjugis suae..."

### Montepío de Previsión Social · Divina Pastora

Pueden afiliarse desde los 14 hasta los 55 años y tendrán derecho a las siguientes prestaciones:

Subsidio a la Vocación Religiosa, Nupcialidad, Natalidad, Vejez e Invalidez (proporcional a los meses que lleven de afiliación), Accidente Individual y Asistencia Social de Calamidad Económica.

AUXILIO AL FALLECIMIENTO, con los gastos de sepelio, asistencia religiosa y civil, derecho sepultura, más 5.000 pesetas a los familiares que corresponda.

Para informes y afiliaciones, diríjanse al Gestor Delegado de Artá y pueblos de la comarca: GABRIEL MASSANET FEMENIAS. - Calle Sol, 5.

CONFECCIONES DE PALMITO, MIMBRE Y RAFIA

*La Industrial Balear*

ANTONIO BRUNET FRAU

DESPACHO:  
Caretà, 7 - Tel. 25

*Artá (Baleares)*

ALMACENES:  
Caretà, 7, y 18